



КРАЙОВА РЕСПУБЛІКАНСЬКА КОНВЕНЦІЯ ЗАКІНЧИЛАСЯ НОМІНАЦІЄЮ РОБЕРТА ДОЛА НА ВІЦЕПРЕЗИДЕНТА ТА ПРОГРАМОВИМИ ВИСТУПАМИ ОБОХ КАНДИДАТІВ І РОНАЛДА РЕГЕНА

Канзас Сіті. — Четвер, 19-го серпня, останній день 31-ої Крайової конвенції Республіканської партії, був сповнений несподіванками: обранням сенатора Роберта Дола з Канзасу на віцепрезидентського кандидата та непланованим, але дуже зворушливим виступом Рональда Регена, суперника президента Форда, суперника президента Джералда Форда на кандидата на президента. В той день обидва кандидати Республіканської партії, президент Форд і віцепрезидентський кандидат Дол, виступили свої промови, в яких формально прийняли номінацію партії та накреслили план виборчої кампанії проти демократичного президентського кандидата Джиммі Картера і віцепрезидентського кандидата Волтера Мондейла. До несподіванок вечора треба зарахувати також те, що президент Форд у своїй промові заявив, що готовий брати участь в публічних дебатах з Джиммі Картером. Демократичний президентський кандидат і це того самого дня привітав це рішення президента Форда.

Президент Форд запропонував віцепрезидентську кандидатуру сенатору Роберту Долу коло 11-ої години раніше в четвер, 19-го серпня, а конвенція схвалила цю номінацію ввечері. За сенатором Долом голосувало 1981 конвенційних делегатів, а 378 віддали свої голоси на інших кандидатах. Те, що президент Форд обрав сенатора Дола, було несподіванкою, бо ще в четвер раніше коментатори твердили, що найкращі шанси на віцепрезидентську кандидатуру мають сенатор Говард Бейкер з Теннессі та Вілліам Ракелсгаус, колишній заступник генерального прокурора ЗСА. Однак, кандидатуру сенатора Дола, згідно з твердженням дорадників Президента, підтримав також Рональд Реген під час приватної розмови з президентом Фордом вночі із середи на четвер.

Сенатор Дол є консервативним політичним поглядів, ветеран Другої світової війни, під час якої був двічі серйозно ранений, від 1971-го до 1973-го року був президентом Крайової комітету Республіканської партії і відомий як дуже ефективний промовець. На конвенції кандидат сенатора Дола формально запропонував теперішній віцепрезидент Нелсон Рокфеллер, а підтрима-

ла цю кандидатуру одна сліпа студентка, яка хвалила сенатора Дола за його діяльність в користь фізично упереджених людей — сліпих, глухих тощо. Між іншим, сенатор Дол має спадковану праву руку, бо був тяжко поранений в Другій світовій війні.

Першим виступив з промовою власне кандидат на віцепрезидента Роберт Дол. Він зосередив свою увагу на здобутті адміністрації президента Форда, заявляючи, що протягом двох років знайшли свої промови, в яких формально прийняли номінацію партії та накреслили план виборчої кампанії проти демократичного президентського кандидата Джиммі Картера і віцепрезидентського кандидата Волтера Мондейла. До несподіванок вечора треба зарахувати також те, що президент Форд у своїй промові заявив, що готовий брати участь в публічних дебатах з Джиммі Картером. Демократичний президентський кандидат і це того самого дня привітав це рішення президента Форда.

Описіла коротко промовляла дружина Президента, п-ї Бетті Форд, яку формально представив делегатом відомий фільмовий актор Кері Грент.

Головну промову виголосив президент Джералд Форд. Він також наголошував на здобутті його адміністрації, відмічаючи, що коли перебрив президентуру 9-го серпня 1974-го року, то Америка знаходилася в серйозній "конституційній кризі", мавши на душі примусову реєстрацію президента Річарда Ніксона, в ЗСА панувала інфляція і дуже серйозна економічна рецесія, американські війська ще були на території В'єтнаму, ситуація на Близькому Сході була дуже небезпечною тощо. Сьогодні — сказав Президент — економічна ситуація значно поліпшилася, американські війська не воюють на жадних фронтах у жадній частині світу, ЗСА діє з силою і духом, мілітарно, економічно. Він, подібно як сенатор Дол, закликав зменшити контроль федерального уряду над щоденним життям американців і зменшити видатки цього уряду. У своїй промові



Президент Джералд Форд



Сенатор Роберт Дол

часто обвинувачував демократів Конгрес за те, що не виявляв потреби ініціативи та діяльності для розв'язки певних проблем країни і заявив, що протягом наступної 4-річної каденції він далі змагається за добробут всіх громадян цієї держави. Підкреслюючи те, що хоча він не був обраний на пост президента, а став ним після реєстрації Р. Ніксона, то доклав дуже багато. Мені подобається те, що я тепер бачу — сказав Президент. Він думає, що тепер, коли він знову мандат Республіканської партії на конвенції, він може доклати навіть більше.

До найбільш зворушливих моментів останнього дня конвенції належала поява на сцені Рональда Регена та його жінки, Ненсі, як рівнож його коротка промова. Коли Реген з'явився в Кемпер Арена, то конвенційні делегати привітали їх овацією та вставанням з місць. Після того, як президент Форд закінчив свою промову, то запросив Рональда Регена і його дружину на трибуну. Коментатори думають, що цей жест Президента був спонтанним і несподіваним. Він закликав бурхливі оплески з боку делегатів. Зворушений до сліз, Реген, який програв номінаційні вибори дуже малою кількістю голосів, закликав всіх республіканців до єдності, хвалив цюгоричну республіканську платформу, яка, на думку Регена, повинна здобути підтримку не тільки

республіканців, але також багатьох демократів і неpartійних виборців. Оплески делегатів, як і те, що президент Форд запросив його виголосити промову з трибуни, залишалися назавжди в його пам'яті — казав зворушливо Рональд Реген.

Крайову конвенцію Республіканської партії закінчено молитвою, яку провів католицький єпископ, а формально закрив її постійний президент Конвенції, конгресмен Джон Ровдс із Аризони, лідер Республіканської меншості в Палаті Репрезентантів.

200 І 100-ЛІТТЯ НА ОСЕЛІ ОДУМ

Акорд, Н.І. — В суботу, 21-го серпня ц.р. тут на Оселі ОДУМ-у о год. 2 по полудні відзначатимуть 200-річчя Американської Незалежності і 100-річчя української оселі на трибуну. Коментатори думають, що цей жест Президента був спонтанним і несподіваним. Він закликав бурхливі оплески з боку делегатів. Зворушений до сліз, Реген, який програв номінаційні вибори дуже малою кількістю голосів, закликав всіх республіканців до єдності, хвалив цюгоричну республіканську платформу, яка, на думку Регена, повинна здобути підтримку не тільки

Акорд, Н.І. — В суботу, 21-го серпня ц.р. тут на Оселі ОДУМ-у о год. 2 по полудні відзначатимуть 200-річчя Американської Незалежності і 100-річчя української оселі на трибуну. Коментатори думають, що цей жест Президента був спонтанним і несподіваним. Він закликав бурхливі оплески з боку делегатів. Зворушений до сліз, Реген, який програв номінаційні вибори дуже малою кількістю голосів, закликав всіх республіканців до єдності, хвалив цюгоричну республіканську платформу, яка, на думку Регена, повинна здобути підтримку не тільки

ВБИВСТВО АМЕРИКАНСЬКИХ ВОЯКІВ В КОРЕЇ ВИКЛИКАЛО КРИЗУ І ПОГОТІВЛЯ

Сеул, Південна Корея. — Вбивство двох американських старшин, що їх зарубали сокирами і мотиками північно-кореєські війська в четвер, 19-го серпня, як ті обстріляли галузки з дерева в демілітаризованій зоні, викликало поважну кризу та гостро поготівля по обох боках, хоча немає позначок якоїсь безпосередньої військової акції. Генерал Річард Стілвелл, головнокомандуючий американськими збройними силами в Південній Кореї, назвав вбивство двох американських старшин "замордуванням", обвинувачуючи в тому злочинні північно-кореєські війська. 24 години після вбивства радіоносія американських збройних сил в Південній Кореї передала наказ 40,000 американських військ, які перебувають на відпустці, або мали вихідне, щоб вони негайно повернулися на свої бази. Речник американської амбасаді повідомив, що "з уваги на неспровоковане і пляйване" вбивство двох американських старшин та покалічення кількох американських і південно-кореєських військ, "поборюючи необхідні заходи для збільшення поготівлі збройних сил" в тому районі. П'ять годин пізніше північно-кореєське радіо повідомило, що президент Кім Іль Сунг із свого боку зарядив гостро поготівля північно-кореєським військам та резерв. Південно-кореєський президент Парк Чунг Гі заявив, що його уряд, на випадок повторення подібної незаконної північно-кореєської провокації, великої чи малої, негайно поведе відповідну акцію. Рівночасно у Вашингтоні відбулися наглі наради т.зв. Групи Спеціальної Акції Крайової Ради Безпеки, яка

розглядала витворену в Кореї кризу і хоча не передбачається негайної будь-якої військової акції, все ж таки рішено зарядити гостро поготівля американських збройних сил в Південній Кореї та вислати туди з Окінави дві ескадри джетових бомбовиків, для підсилення трьох ескадр, які стаціонарно в Південній Кореї. В нарадах Спеціальної Групи у Вашингтоні взяв участь заступник секретаря оборони Вільям П. Клементе, Об'єднаних Штатів репрезентував директор військово-морських операцій адмірал Джеймс Голлоуей, а проводив нарадами державний секретар Генрі Кіссінджер безпосередньо перед своїм виїздом на Республіканську конвенцію в Канзас Сіті. Про ситуацію в Кореї інформувала голова Центральної Розвідчої Агенції Джордж Буш.

Згідно з повідомленням, американська розвідка в останні тижні ствердила ряд надзвичайних активностей в Північній Кореї із "виразною провокативною метою для переконання світу, що американці і південні корейці планують і приготувалися до інвазії на Північну Корею. На початку серпня північно-кореєський уряд проголосив заяву, мовляв, Південна Корея і З'єднані Штати Америки завершили вже свою воєнну підготовку та, приготуються до авантюристичної махінації підпалити нову війну". Представники Південної Кореї у Вашингтоні вважають, що Північна Корея тенденційно йде на всілякі провокації, щоб цим виправдати свою внутрішню, зокрема господарську, кризу та свою неспроможність платити відсотки від заборговування внутрішніх і закордонних.

Землетрус спричинив смерть понад 3,000 філіппінців

Замбоанга, Філіппіни. — Урядові чиновники повідомляють, що в землетрусі, який навістив острів Мінданао та півострів Замбоанга минулого вівторка, як рівнож у величезних морських хвилях, загинуло понад 3,000 філіппінців, 3,000 осіб пропало без вісті, а 150,000 людей залишилося без даху на голо-

во. Існує можливість, що число вбитих зросте, бо рятувальні групи не можуть дістатися до всіх околиць спустошених землетрусом і бурхливим морем. Військові частини доставляють їжу, ліки та одяг до деяких місцевостей, але інші частини островів і півостровів ще недоступні навіть гелікоптерам.

РАЙСА МОРОЗ СВИДЧИТЬ ПРО СВОГО ЧОЛОВІКА ВАЛЕНТИНА

Нью Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). — У самвидав в Україні поширюється і останній предістав за кордон вимовний документ, що кидає чимало світла на широко розгорнену акцію, що її веде дружина Валентина Мороза у критичних місяцях, пізною весною цього року, коли йому грозило за прототворення до т.зв. психіатричної лікарні. Йдеться про новий текст свідчення Райси Мороз, що його вона виголосила для Міжнародної Асоціації Психіатрів, Міжнародної Амнесії та інших ус-

танов і повідомляла і про те у своїх коротких зверненнях чи закликах. Цей документ важливий і тим, що у ньому Райса Мороз дає детальну характеристику свого чоловіка, його світогляду та характеру і розповідає про його жакливі переживання. Вкінці — що особливо важливе — це відзначення факту, що дії українців, що живуть на Заході, в обороні Валентина Мороза мають для нього велике моральне і політичне значення. Передрукуюсьмо текст свідчення Райси Мороз:

СВИДЧЕННЯ РАЙСИ МОРОЗ

Мій чоловік, Валентин Мороз, в 1970 році був засуджений на 6 років тюрми, 3 роки таборів і 5 років заслання за написання статей, які суд визнавав антисовєтськими.

1 червня закінчився назначений судом строк ув'язнення в тюрмі і Мороза повинні були перевести до табору. Але замість цього, його вислали на психіатричну експертизу до Інституту судової психіатрії ім. Серьбського в Москві.

Я абсолютно вірю в душевне здоров'я мого чоловіка й не боялася б такої експертизи, якщо б не сума слава цього Інституту: доля Віктора Файнберга, Наталії Горбаневської, генерала Петра Григоренка, Леоніда Плюща та інших, що показав як здорова людина може там бути визнана душевно хворою, якщо цього забажають в Комітеті держбезпеки. Мороз наразив себе на особливу ненависть працівників цієї установи тому, що в 1967 році, під час перебування в Мордовському таборі для політ'язнів, написав і передав на волю, опублікований пізніше за кордон "Репортаж із заповідника імені Бері", — перше свідчення про табори для політичних в'язнів післясталінського періоду. Відтоді постає могутнього КГБ постійно душити мого чоловіка, значно обтяжуючи його і так важке життя совєтського політ'язня.

Мені відомі випадки за прототворення до психіатричної лікарні після закінчення тюремного строку: таке траплялося з Зіновієм Красівським і Юрієм Беловим (обидва до



Валентин Мороз

сьогодні знаходяться там). Два роки тому Ігор Огурцев, після 7 років ув'язнення в тюрмі, був підданий психіатричній експертизі. Його визнали здоровим. Хто знає, може це результат своєчасного втручання рідних і друзів, звернення до міжнародної громадськості, відразу як їм стало відомо про перевезення Ігора на психіатричну експертизу.

Тому я також рішлася на такий крок. Я прошу Вас добитися всім доступними способами, щоб до участі в експертній комісії допустили психіатрів, що користуються довірою Вашої організації, будь-якої європейської країни, ЗСА чи Канади, або провели паралельну експертизу. Я готова дати всі доступні мені інформації про Мороза.

Я абсолютно не обізнана в психіатрії, але знаю, що для діагнозу необхідно мати свідчення біографічного характеру, характеристику об'єкту досліджуваного від близьких йому людей, відомості про поведінку його впродовж цілого життя (Закінчення на стор. 3-ій)

Конгресове свідчення Леоніда Плюща появилася брошурою

Нью Йорк. — Комітет оборони совєтських політичних в'язнів інформує, що на початку серпня ц.р. появилася у державному видавництві ЗСА брошурка: "Психіатричне знущання над політичними в'язнями в Совєтському Союзі — свідчення Леоніда Плюща". У 82-сторіковій брошурі поміщено стенографічний запис виступу українського дисидента Леоніда Плюща перед Комісією міжнародних організацій (підкомісія Комітету міжнародних відносин у Палаті представників в Конгресі).

В додатку до виступу Л. Плюща, його заяв і відповідей на питання комісії, є також виступ представника Комітету оборони совєтських політичних в'язнів, Адриана Каратницького, де він висловив комісії цілі та завдання Комітету.

Більша частина брошурки складається з документів з таборів та тюрм СССР і передруків із видань Комітету оборони совєтських політичних в'язнів. Між додатками до брошурки є лист Вячеслава Чорновола до президента Ферда, уривки із листів українськ-політ'язнів, щоденник жидівського в'язня Бориса Пенсона, лист психіатра Семена Глущана до батьків, есей Глущана про психіатричне переслідування (написано спільно з російським в'язнем Володимиром Буковським), заява політичних в'язнів з України, Прибалтики і Кавказу до Ради Національностей, список політичних в'язнів в СРСР та інші документи.

Брошурку можна замовляти в Державному Видавництві ЗСА у Вашингтоні. Вона коштує 1.00 долар.

Закінчено міжкrajові вишколи пластунок і пластунів

Нью Йорк (Л. Ю.). — В суботу, 14-го серпня, закінчено міжкrajові вишколи для провідників пластових юнацьких таборів "Школа Будівників" і "Лісова Школа". Ці вишколи проходять від ряду років у горах Кетскіл, біля Гантеру, а це "Школа Будівників" на півдні Т. Куліків і "Лісова Школа" на півночі, що є власністю пластунів сеньйорів із куреня "Лісові Чорти".

Цьогорічні вишколи - табори, що тривали рівно два тижні, проходили при несприятливій погоді: незвичайно холодних ночах і сильних дощах, спричинених гураганом "Белла". Однак усі учасники закінчили таборування щасливо.

У вишколах взяло участь 59 пластунок і пластунів, в цьому 27 у "Школі Будівників" (8 з Канади і 19 із ЗСА) і 32 у "Лісовій Школі" (1 з Англії, 7 з Канади й 24 із ЗСА). Комендан-

тами таборів були ст. пл. Оля Ткачук і ст. пл. Адриян Сливко. Вишколи, як міжкrajові, стояли під опікою Головної Пластової Булави та їх відвідав і перевіряв перевірку голову ГПБулави пл. сен. Роман Рогоза, а на таборах перебували, у характері дорадників та викладачів, члени Головної Пластової Булави пл. сен. Ольга Кузьмич і пл. сен. Петро Содоля.

Таборування розпочалося офіційно в неділю, 1-го серпня, спільною святою збірною, на якій Начальний Пластун пл. сен. Юрій Старосольський іменував пл. ск. Романа Григачева із Філадельфії черговим Гетьманським Скобом та говорив до зібраних пластунів і пластунок.

Табори відідав також в неділю 8-го серпня, пл. сен. Андрій Мацько, голова КП-Старшини в ЗСА, на терені якої відбувалися ці міжкrajові вишколи.

СПОРТСМЕНИ З УКРАЇНИ ЗДОБУЛИ НА ОЛІМПІАДІ В МОНТРЕАЛІ 36 МЕДАЛІВ

Монреаль, Канада. — Український Олімпійський Комітет інформує: В складі олімпійської команди СССР, яка нараховувала понад 600 атлетів, було біля 200 українців, тобто майже одна третина: Українські атлети здобули на Олімпіаді в Монреалі такі досягнення:

ИНДИВІДУАЛЬНІ ЗОЛОТІ МЕДАЛІ

Павло Пінігін з Києва, 23 роки — класична боротьба, категорія до 68 кг. Він чемпіон світу та Європи;
Олександр Колчинський з Києва, 21 р. — класична боротьба, найважча вага;
Юрій Сидих з Києва, 22 р. — кидання молота;
Давид Рігерт з Шахтів, 29 р. — піднесення тягарів, середня вага;
Сергій Новиків з Києва, 25 р. — змагання дзюдо, важка вага, триразовий чемпіон Європи.

ЗВІРНІ ЗОЛОТІ МЕДАЛІ

Сергій Петренко з Одеси, 20 р., чемпіон світу;
Олександр Виноградів — веслування на байдарці 500 метрів;
Сергій Петренко і Олександр Виноградів — веслування на байдарці 1000 метрів;
Сергій Нагірний з Хмельницького, 19 р.
Володимир Романовський — каякові перегони на

1000 метрів;
Юрій Флатов з Києва, 28 р., чемпіон світу;
Сергій Чухрай, Олександр Дехтар і Володимир Морозів — каякові перегони на 1000 метрів;
Жіночий баскетбол (кошівка) — Наталія Клімів з Києва, 25 р., Раїса Куряків з Дніпропетровська, 30 р. і Тетяна Захарів з Черкас, 25 р.;
Жіночий ручний м'яч — усі з київського клубу "Спартак", д'яризового європейського чемпіона;
Чоловічий ручний м'яч — сімох найкращих змагунів з Києва і Запоріжжя.

ИНДИВІДУАЛЬНІ СРІБНІ МЕДАЛІ

Марина Юрченя з Одеси, 16 р. — плавання 200 м. брасом;
Володимир Раскатів із Запоріжжя, 18 р. — плавання 4 x 200 м. вільним стилем;
Петро Король зі Львова, 35 р. — піднесення тягарів, легка вага;
Юрій Зайцев, 110 кг — піднесення тягарів, найважча вага;
Володимир Марченко — гімнастика, вправи на приладдях;
Валерій Дворників з Києва, 26 р. — змагання дзюдо, середня вага;

(Закінчення на стор. 3-ій)

СВОБОДА

UKRAINIAN newspaper published by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montbrey Street, Jersey City, N.J. 07310. Application to change frequency to "Daily except Mondays and holidays" pending at Jersey City, New Jersey.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1919.

Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНСОЮЗУ 65 ц. міс. За кожну зміну адреси — 25 ц. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Надійшли платформи

Демократична партія в половині липня, а Республіканська цього тижня, на своїх Крайових конвенціях схвалили свої політичні програми (платформи), в яких знайшли становище до найважливіших аспектів внутрішньої та зовнішньої політики ЗСА, тобто встановили напрямки для своїх президентських кандидатів Джиммі Картера і Джералда Форда на наступних чотири роки. Самозрозуміло, що нас усіх, як американських громадян, цікавлять всі справи, охоплені в платформах обох партій. Однак, як українців, нас зокрема інтересує становище цих партій щодо зовнішньої політики, спеціально ті постанови, які стосуються майбутніх зв'язків ЗСА із СРСР, Східним Блоком та іншими народами, які тепер поневолені СРСР.

Аналізуючи платформи обох партій, можна з певністю твердити, що хоча вони різняться фразеологією, чи також порядком важливості поодиноких справ і питань, то обидві партії, Демократична і Республіканська, одностайні в тому, що СРСР — це остання в світі імперія, в якій панує диктаторська система, яка порушує всі політичні, релігійні, національні та загальнолюдські права своїх громадян і старается поширити свою гегемонію на всі обшири.

Правда, платформи обох партій постановляють, що ЗСА повинні продовжувати переговори з Москвою, щоб забезпечити світовий мир і стабільність, але Республіканська програма підкреслює, що американська політика відносно СРСР мусить бути базована „на реалістичній оцінці комуністичної загрози в світі“ та що ЗСА повинні бути „непохитні в обличчя різного роду натисків“, а платформа Демократичної партії заявляє, що зв'язки між ЗСА та СРСР не можуть бути базовані ані на „надмірних надіях, ані на надмірних страхах“. Отже, обидві партії незмінно заявили, що з Москвою можна переговорювати тільки з позиції сили і не можна сліпо вірити обіцянкам кремлівських верховодів.

Обидві партії також нагадували СРСР, що порушення людських прав. Демократична платформа заявляє, що уряд ЗСА повинен постійно вказувати Москві на її порушення Гельсінської Декларації та висловлювати обурення, що СРСР порушує постанови Універсальної Декларації Людських Прав, а Республіканська платформа, закликаючи натиснути з боку прихильників Рональда Регана, містить постанову, яка не тільки недвозначно критикує політику „детанту“, ведену державним секретарем Генрі Кіссіджером, але також зазначає, що Америка не повинна підписувати таких договорів, як Гельсінська Декларація, бо, згідно з думкою авторів цієї постанови, ця та подібні декларації „вивають в тих людей (у Східній Європі), які тепер не втішаються свободою, надією, що вони колись П здобудуть“. Демократична платформа навіть ясніше зазначає, що ЗСА не признають советських завоювань в Східній Європі та твердить, що „Східна Європа не буде районом справної стабільності, як довго ці країни (поневолені СРСР) не відискають своєї незалежності та не стануть частиною великої європейської структури“.

Очевидно, що жадна з двох партій не зобов'язується визнавати поневолення Москвою народів, однак те, що платформи обох партій містять гостру критику Советського Союзу за порушення міжнародних договорів щодо людських прав, як рівно те, що обидві партії дивляться на Советський Союз як на імперіалістичну державу, яка панує над великою кількістю поневолених народів і старается запанувати над цілим світом, це відрізняє факт, бо дає підстави надіятися, що не зважаючи на те, хто переміже в листопадових президентських виборах, республіканець Джералд Форд, чи демократ Джиммі Картер, то уряд ЗСА може перевірити свою політику відносно СРСР. Очевидно, що теоретичні платформи не завжди віддзеркалюються у практичній політиці, але тим не менше вони створюють бодай деяку надію, що Вашингтон у майбутньому може з більшою рішучістю виступити в обороні політичних, національних і загальнолюдських прав поневолених Москвою народів, включно з українськими.

Почесний доктор УВУ Альберт Грайнер, викладав на семестрах УВУ

Мюнхен (УВУ). — Генеральний директор відомої фірми Ранк-Керкс у Німеччині, почесний доктор Українського Вільного Університету Альфред Грайнер, який вже викладав у Інституті економіки та підприємства університету, погодився дати чотиригодинний лекція для обидвох факультетів УВУ на актуальну тему: „Поступові системи керівництва“ (від авторитарної до кооперативної системи). Виходив, з огляду на тему, відкритий також для громадянства і він відбувся 29 та 30 липня ц. р. при великій зацікавленості студентів та громадянства. Виходив дуже старанно підготовлений — кожний учасник отримав заздалегідь малюк із німецьким та англійським текстом викладу, із численними діаграмами, із документальною та меншими студіями автора. Ці малюки виставлялися також до низки урядів та установ, які цікавляться діяльністю УВУ чи самою проблематикою (м. ін. до де-

М. Платковський

ІДЕОЛОГІЧНА СЛАБІСТЬ ЗАХОДУ

Немає нічого дивного, що саме в даній момент Захід виявляє мало активності. На це є багато причин: близькі вибори в ЗСА і Західній Німеччині; невпевнене становище в Італії, де уряд християнської демократії може завдавати своє існування тільки ласці комуністичної партії; загроза війни між Грецією і Туреччиною; економічні-співальні клопоти в Англії; загрозва приходу до влади „народного фронту“ у Франції. Можна було б наводити ще далі приклади. СРСР, напавши, вповнавшись з опозиційними настроями серед своїх сателітів, все більше підносить голову і провадить „наступну“ політику. Єдина трудність, якою нібито є розходження з рядом західноєвропейських комуністичних партій (Італія, Франція тощо), виявляється все більше звичайною химерою, тактичним потягненням — може навіть за взаємною згодою: якби італійським чи французьким комуністам пощастило прийти до влади, то світ напевно швидко переклався б, що ці „єврокомуністи“ залишаються і надалі вірними союзниками Москви.

В цій атмосфері (пасивності Заходу і активності СРСР) починають все дужче лунають голоси отверзіння серед політичних і журналістських кіл (правда, далеко не всіх) західного світу. Стверджується, що конференція в Гельсінкі не принесла ніяких позитивних результатів до Заходу, натомість Москва — в зашифкованій формі — далі неспокоюче збільшує свій воєнний потенціал, користуючись при цьому господарською допомогою західних держав, і провадить агресивну політику на всіх континентах світу. Отже, не бракує закликів до чуйності на адресу некомуністичного світу, до стримання тенденції морального обезброшення, до нових воєнних зусиль.

Припустимо, що ці твердження є голосом на Заході щодо оцінки справжнього наставлення СРСР — матимуть успіх. Наслідком цього, може, трохи збільшиться бюджетові суми на воєнні витрати в державах Заходу, може трохи зменшиться напруження торговельних зносин між Заходом і СРСР, може західна преса не „боїтиметься“ драгувати Кремль, розкриваючи його справжні наміри. Але — чи це запобіжить лиху? Чи не треба шукати за глибшими причинами, які лежать в основі сили московської експансивної політики?

Москва має ясно і докладно устійнені цілі своєї політики, і то на десятиліття наперед. Ці цілі незмінні і до їх здійснення з усією послідовністю і впертістю прямує політика Кремля: опанування світу і знищення

капіталістичного (власного, демократичного) світу. При чому не є важливим, що людський світ цілі: чисто російський імперіалізм чи „інтернаціональний комунізм“? Можливо, що ці два фактори підтримують себе взаємно, доповнюють один одного, але цілі московської світової політики є безсумнівні.

Чи треба наводити докази, що такі цілі справді існують? Є багато публіцистів і політичних письменників, які наводять такі докази, що і т. зв. політика мирного співіснування, як „детанту“, з боку Москви — це ніщо інше, як один із засобів нинішніх етапів здійснення далеких цілей політики московської політики. Та що з того? Цим публіцистам не вірять (підозрюючи їх у зашліпліній несправності до комунізму чи до російського імперіалізму), або збувають їх неможливо переконалими істинами, що немає іншої альтернативи, як терпеливо, не дивлячись на всі „ляпаси“ з боку Москви, шукати все таки порозуміння з СРСР і комуністичним блоком, себто далі йти шляхом політики „відпущення“.

І тому Москва поступася, як той „кіт Василь“ „слушає, да ссє“. Де межа, на якій Захід ствердить, що далі терпіти вже не можна, бо починає горіти власна хата? Новий конфлікт довкола Ізраїлю? Нова Ангولا в Африці? Чи яка інша „Ангולה“ в Південній Америці? Прихід комуністів до влади в Італії, чи якийсь інший країні? Внутрішньонімецька війна, коли „східні“ німці почнуть „визволяти“ своїх „поневолених“ західних братів, або не витримуватимуть вже більше т. зв. західнонімецьких „провокацій“, які є неможливо причиною збройних, що їх вчиняють східнонімецькі прикордонні війська на змилитаризованому „внутрішньонімецькому“ кордоні?

Всі протизаходи Заходу в обличчя агресивних чинів Москви є, на нашу думку, безсиліми тому, що Захід не має ніяких докладно окреслених цілей своєї політики супроти агресивного Сходу. Во ж як і цілі політики Заходу? Не маючи нібито альтернативи до політики відпущення (з вживанням чи ні виступу „детанту“), Захід намагається перекопати Москву, що треба „заміритися“, що ніхто не збирається нападати на СРСР і що ніщо не загрожувало його „зоні впливу“, осолоджуючи ці задоволення мільйонами тонн пшениці і різних інших товарів, які продаються Москві і при допомозі яких вона, до речі, продукує зброю проти Заходу. Взамін за це, Кремль мав би відмовитися від агресивних дій супроти „зон впливу“ Заходу. Але Кремль глузує з цих миролюбних намірів західної політики. Нащо йому відмовлятися від експансії назавні, якщо комуністичній партії західного світу, африканській негрії, азіатській націоналістичній чи населення деяких країн Південної Америки являються інструментом московської політики, щоб мати можливість „визволяти“ трудящих всього світу від підтримуваних „визвольних війн“ в колоніях колоніальних країн? І ще одне: на Заході ніхто не може цією цілю простою справу, як це робить Москва, щоб позначити на гарному режимі — це постійна експансія назавні, щоб тримати своїх голодних і наїзних голодних громадян цією нацією і народами в стані поневолення, створюючи ім ілюзію уявної зовнішньої небезпеки і жоюлюючи в них і фанатичними ідеями про світове „визволення“ трудящих і поневолених народів! Навіть якщо Володарі Кремлю прийшли до переконання, що для їхнього шлунку вистачить вже ними утриманих країн і народів, то вони не могли б відмовитися від зовнішньої експансії, бо без неї — раніше чи пізніше — втрачати б владу.

Захід не має далеких цілей і потужної сили цілей своєї політики в цих цілях немає такої притягальної сили, яку мають цілі московської політики для світового комунізму, для населення Африки, Азії чи Південної Америки. І в цьому є ідеологічна слабкість Заходу супроти Сходу.

Чи Захід має спроможність мати таку ж або й міцнішу за СРСР ідею для підтримання своєї політики? Так, але... чи пригадає про це не була б марним повторюванням того, про що вже десятки років говорять представники поневолення Москвою народів? Це ідея і гасло справжнього визволення мільйонів і мільйонів утриманих Москвою народів! Чи не було б це отою потужною ідеологічною зброєю, яку можна було б протиставити агресивній політиці Москви?

Правда, маємо знамениту резолюцію Конгресу ЗСА про поневолення нації і шороку проголошення в ЗСА тиждень поневолення нації. Правда, існують радівські „Вільна Європа“ і „Свобода“, які дуже об'єктивно і обережно навітлюють брак елементарних свобод в країнах советського блоку. Маємо від часу до часу заяви представників різних держав Заходу, що вони стоять за права людини і народів, за самовизначення і т. п. Але це тільки декларації, за якими не стоять жадні дії і чини і які робляться радше для того, щоб заспокоїти демократичне сумління держав Заходу. За ними — навіть в найтрагічніші моменти повстання вгорішні чи чехи — словацькі „весни“ — не було ані мільярдів сум грошей, ані зброї, ані „інструментів“, що їх дають совєти на підтримку „визвольних“ рухів у країнах західного світу. Автор свідомий того, що

муні відмовлятися від експансії назавні, якщо комуністичній партії західного світу, африканській негрії, азіатській націоналістичній чи населення деяких країн Південної Америки являються інструментом московської політики, щоб мати можливість „визволяти“ трудящих всього світу від підтримуваних „визвольних війн“ в колоніях колоніальних країн? І ще одне: на Заході ніхто не може цією цілю простою справу, як це робить Москва, щоб позначити на гарному режимі — це постійна експансія назавні, щоб тримати своїх голодних і наїзних голодних громадян цією нацією і народами в стані поневолення, створюючи ім ілюзію уявної зовнішньої небезпеки і жоюлюючи в них і фанатичними ідеями про світове „визволення“ трудящих і поневолених народів! Навіть якщо Володарі Кремлю прийшли до переконання, що для їхнього шлунку вистачить вже ними утриманих країн і народів, то вони не могли б відмовитися від зовнішньої експансії, бо без неї — раніше чи пізніше — втрачати б владу.

Захід не має далеких цілей і потужної сили цілей своєї політики в цих цілях немає такої притягальної сили, яку мають цілі московської політики для світового комунізму, для населення Африки, Азії чи Південної Америки. І в цьому є ідеологічна слабкість Заходу супроти Сходу.

Чи Захід має спроможність мати таку ж або й міцнішу за СРСР ідею для підтримання своєї політики? Так, але... чи пригадає про це не була б марним повторюванням того, про що вже десятки років говорять представники поневолення Москвою народів? Це ідея і гасло справжнього визволення мільйонів і мільйонів утриманих Москвою народів! Чи не було б це отою потужною ідеологічною зброєю, яку можна було б протиставити агресивній політиці Москви?

Правда, маємо знамениту резолюцію Конгресу ЗСА про поневолення нації і шороку проголошення в ЗСА тиждень поневолення нації. Правда, існують радівські „Вільна Європа“ і „Свобода“, які дуже об'єктивно і обережно навітлюють брак елементарних свобод в країнах советського блоку. Маємо від часу до часу заяви представників різних держав Заходу, що вони стоять за права людини і народів, за самовизначення і т. п. Але це тільки декларації, за якими не стоять жадні дії і чини і які робляться радше для того, щоб заспокоїти демократичне сумління держав Заходу. За ними — навіть в найтрагічніші моменти повстання вгорішні чи чехи — словацькі „весни“ — не було ані мільярдів сум грошей, ані зброї, ані „інструментів“, що їх дають совєти на підтримку „визвольних“ рухів у країнах західного світу. Автор свідомий того, що

йому можуть закинути не більш не менш, як пропагування повороту до „холодної війни“. Але це був би фальш! Поперше, „холодну“ чи навіть „гарячу“ війну ведуть на наших очах володарі Кремлю. По-друге, все сказане вище — це тільки намагаючись довести, що побороти російсько-советську агресію супроти Заходу можна тільки шляхом протиставлення кремлівській політиці міцної, сильної потужної ІДЕЇ, яка була б здібна побороти Кремль ним же самим стосовно стратегією і тактикою боротьби.

Автоматично від експансії назавні, якщо комуністичній партії західного світу, африканській негрії, азіатській націоналістичній чи населення деяких країн Південної Америки являються інструментом московської політики, щоб мати можливість „визволяти“ трудящих всього світу від підтримуваних „визвольних війн“ в колоніях колоніальних країн? І ще одне: на Заході ніхто не може цією цілю простою справу, як це робить Москва, щоб позначити на гарному режимі — це постійна експансія назавні, щоб тримати своїх голодних і наїзних голодних громадян цією нацією і народами в стані поневолення, створюючи ім ілюзію уявної зовнішньої небезпеки і жоюлюючи в них і фанатичними ідеями про світове „визволення“ трудящих і поневолених народів! Навіть якщо Володарі Кремлю прийшли до переконання, що для їхнього шлунку вистачить вже ними утриманих країн і народів, то вони не могли б відмовитися від зовнішньої експансії, бо без неї — раніше чи пізніше — втрачати б владу.

Захід не має далеких цілей і потужної сили цілей своєї політики в цих цілях немає такої притягальної сили, яку мають цілі московської політики для світового комунізму, для населення Африки, Азії чи Південної Америки. І в цьому є ідеологічна слабкість Заходу супроти Сходу.

Чи Захід має спроможність мати таку ж або й міцнішу за СРСР ідею для підтримання своєї політики? Так, але... чи пригадає про це не була б марним повторюванням того, про що вже десятки років говорять представники поневолення Москвою народів? Це ідея і гасло справжнього визволення мільйонів і мільйонів утриманих Москвою народів! Чи не було б це отою потужною ідеологічною зброєю, яку можна було б протиставити агресивній політиці Москви?

ЖИТТЯ В НЕБЕЗПЕЦІ

Мюнхен (П. Ф.). — Ще в XIX столітті для мешканців Європи світ був „евроцентричний“. Хоч телеграф приносив вістки з усіх країн, але людність європейських держав не приймала близько до серця того, що відбувалося в „непобудимому Китаї“, або в лісах далекої Бразилії. Телеграф не давав картини подій у віддалених країнах, і опис катастроф та воєнних подій не міг так впливати на людей, як теперішня телевізія. Наприклад, про землетрус у Північній Італії інформували недовго газети, радіо і телевізія, і люди могли бачити руйнування будинків, під якими гинули люди.

Цими днями землетрус навістив провінцію північно-східного Китаю, але комуністичний уряд не відкривав світові тасмичні про число жертв цієї катастрофи. Зате ми знаємо, хто загинув у Відні, де провалився міст над Дунаєм.

Згадавши катастрофи сталися без участі людської волі і енергії, і доводиться їх вважати за вирок долі, недостатній раціональному обчисленню і передбаченню. Однак, небезпека грозить життю кожній людській волі. Не минає дня, щоб в тій або іншій країні на землі не вибухла бомба, кинута з мотивів політичних або просто з охоти звичених осіб — показати свою „вагу“ чи бажання тишати руйнування та мукми інших людей. За царського режиму в Росії діяли анархісти, так звані „безмотивники“.

Найновіше звідолення Форда про надзвичайне збільшення збройних сил московської імперії в Європі примушує кожного за-

думатися над цілями верховодів Кремля. Американські знавці стверджують, що советські ракети, озброєні атомовими стрільнями, націлені на політичні і господарські центри Західної Європи і теж на комуністичний Китай. При теперішній техніці вся машина смерті може бути введена в рух протягом кількох секунд, несучи загибель усьому живому на всьох просторах.

Експерти від політики і стратегії сушать собі голови, щоб відгадати заміри володарів советської імперії, які створили таку концентрацію своїх збройних сил супроти сусідів в Європі й Азії. Чи це підготовка до „блискавичної війни“, в яку ввійде Гітлер, атакуючи непередбаченими противниками на Сході й на Заході? Чи концентрація советських збройних сил — це спроба загрози й натиску, щоб примусити країни Західної Європи зрозуміти їх безнадійне положення і визнати гегемонію Москви над усією Європою? То була б „фінляндизація“ Європи. Фінляндія мусіла прийняти „протекцію“ Москви після Другої світової війни.

Кремль міг би зважитися на блискавичну атаку на Заході й Сході, коли б мав у себе сяке — таке забезпечення людності харчовими продуктами. Але цього в СРСР нема і не передбачається. СРСР залежить від харчових запасів, які купує в Америці й Канаді. Війна припинила б торгівлю.

Чи можуть московські стратеги вірити, що владство за одним ударом знищить оборонні сили Заходу? Це залишається загадкою. Треба однак пам'ятати: персоніка власних сил не раз приводила агресора до катастрофи. Доводиться людству жити в небезпеці.

Автоматично від експансії назавні, якщо комуністичній партії західного світу, африканській негрії, азіатській націоналістичній чи населення деяких країн Південної Америки являються інструментом московської політики, щоб мати можливість „визволяти“ трудящих всього світу від підтримуваних „визвольних війн“ в колоніях колоніальних країн? І ще одне: на Заході ніхто не може цією цілю простою справу, як це робить Москва, щоб позначити на гарному режимі — це постійна експансія назавні, щоб тримати своїх голодних і наїзних голодних громадян цією нацією і народами в стані поневолення, створюючи ім ілюзію уявної зовнішньої небезпеки і жоюлюючи в них і фанатичними ідеями про світове „визволення“ трудящих і поневолених народів! Навіть якщо Володарі Кремлю прийшли до переконання, що для їхнього шлунку вистачить вже ними утриманих країн і народів, то вони не могли б відмовитися від зовнішньої експансії, бо без неї — раніше чи пізніше — втрачати б владу.

Захід не має далеких цілей і потужної сили цілей своєї політики в цих цілях немає такої притягальної сили, яку мають цілі московської політики для світового комунізму, для населення Африки, Азії чи Південної Америки. І в цьому є ідеологічна слабкість Заходу супроти Сходу.

Чи Захід має спроможність мати таку ж або й міцнішу за СРСР ідею для підтримання своєї політики? Так, але... чи пригадає про це не була б марним повторюванням того, про що вже десятки років говорять представники поневолення Москвою народів? Це ідея і гасло справжнього визволення мільйонів і мільйонів утриманих Москвою народів! Чи не було б це отою потужною ідеологічною зброєю, яку можна було б протиставити агресивній політиці Москви?

Правда, маємо знамениту резолюцію Конгресу ЗСА про поневолення нації і шороку проголошення в ЗСА тиждень поневолення нації. Правда, існують радівські „Вільна Європа“ і „Свобода“, які дуже об'єктивно і обережно навітлюють брак елементарних свобод в країнах советського блоку. Маємо від часу до часу заяви представників різних держав Заходу, що вони стоять за права людини і народів, за самовизначення і т. п. Але це тільки декларації, за якими не стоять жадні дії і чини і які робляться радше для того, щоб заспокоїти демократичне сумління держав Заходу. За ними — навіть в найтрагічніші моменти повстання вгорішні чи чехи — словацькі „весни“ — не було ані мільярдів сум грошей, ані зброї, ані „інструментів“, що їх дають совєти на підтримку „визвольних“ рухів у країнах західного світу. Автор свідомий того, що

йому можуть закинути не більш не менш, як пропагування повороту до „холодної війни“. Але це був би фальш! Поперше, „холодну“ чи навіть „гарячу“ війну ведуть на наших очах володарі Кремлю. По-друге, все сказане вище — це тільки намагаючись довести, що побороти російсько-советську агресію супроти Заходу можна тільки шляхом протиставлення кремлівській політиці міцної, сильної потужної ІДЕЇ, яка була б здібна побороти Кремль ним же самим стосовно стратегією і тактикою боротьби.

Автоматично від експансії назавні, якщо комуністичній партії західного світу, африканській негрії, азіатській націоналістичній чи населення деяких країн Південної Америки являються інструментом московської політики, щоб мати можливість „визволяти“ трудящих всього світу від підтримуваних „визвольних війн“ в колоніях колоніальних країн? І ще одне: на Заході ніхто не може цією цілю простою справу, як це робить Москва, щоб позначити на гарному режимі — це постійна експансія назавні, щоб тримати своїх голодних і наїзних голодних громадян цією нацією і народами в стані поневолення, створюючи ім ілюзію уявної зовнішньої небезпеки і жоюлюючи в них і фанатичними ідеями про світове „визволення“ трудящих і поневолених народів! Навіть якщо Володарі Кремлю прийшли до переконання, що для їхнього шлунку вистачить вже ними утриманих країн і народів, то вони не могли б відмовитися від зовнішньої експансії, бо без неї — раніше чи пізніше — втрачати б владу.

З НАШИХ ВУДНІВ

ТАЙНА ВСЕСВІТУ

Політичний перелаз у клубі „Лис Микита“ в Нью-Йорку, це установка універсального характеру. Тут бо відбуваються інтересні наметі не лише на теми громадсько — політичні: тут можете зачерпнути багато інформації і зі світу культури, науки та всяких модерних знань, як міжпланетні полети на Місяць чи на Марса, на той приклад.

Ну, і що з того, що американські ходили по Місяці, а тепер вислали на Марса „Вікінга“ і поринають в ніську? — поставте формальне запитання патріст, що починає скакати „на скалах“. — По Місяці ходили, ями на Марсі риють, а не годні розв'язати такої простої проблеми, як, наприклад, що це така советська група і звідки вона береться?!

— А ви, пане товаришу, знаєте, звідки вона береється? — перепитав пан меценас, amator німецького пива.

— Знаю.

— Ну? — нахмурили вуса інші патрісти.

— Астронавти привезли з Місяця, разом із піском, каменями та іншими мінералами. Це так мститься на людській свесції, зі вселенної, за те, що ніхто не людська істота пробує розкрити свесвітні тасмичі.

— Баналюки говорите, пане товаришу, — недовго жазує рукою пан меценас. — Всі привезли з Місяця мінерали, у сейфах, під контролею державної ксмісії, і ніхто непокликаний не сміє їх доторкаться.

— Пане меценасе, — підсміхнувся задоволено передбесідник, — ці, що лежать у сейфах, під контролею, є в порядку, але з ними, що пішли на горний рынок — справи мається інакше... — Ну, гаразд, — обізвезся дядя з козачими вусами, — ви кажете, що свеснську, за перепрошенням, групу привезли астронавти з Місяця, з піском і каменями... А як тепер буде з цими мінералами, що їх привезе „Вікінг“ з Марса... Чи не треба від них сподіватися подібної, або ще гіршої зарази?

— Треба сподіватися всього найгіршого, — відповів згрозивим голосом запитаний. — Марса, як знаєте, називають Червоною планетою... то зого доброго, питаю, можна озкиувати від такої плямети?

На перелазі настала така приголомлююча атмосфера, що пропозицію пана бартендера — вдарити це по одній „рунді“ всі присутні патрісти прийняли з одушевленим.

І кер

ВСТУПАТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗ!

Любов Колесняк

ДАРЕМНИЙ ТРУД

На основі советської пропаганди, писаної і говореної, можна б прийти до висновку, що молодь в Україні вже не вірує в Бога і не приритується релігійних обрядів. Тим часом, що зовсім опронукує Г. Михайлов в газеті „Молодь України“ в статті „Шлюб реституємо в Кияжичах“. Він з огірченням пише, що не всі шлюбні відбуваються в чудесному Палаці в Києві, але, на його превеликий жаль, молодь вічаються і в церкві. Що більше, коли колишній військовий моряк, хоча і сказав про свою реституцію церковного шлюбу в Кияжичах, ніхто навіть не звернув уваги на його рішення. І Г. Михайлов приходять до висновку, що це можна пояснити тією, що „на жаль комсомольські організації багатьох підприємств Києва мало цікавляться позавиробничим життям юнаків та ді-

обуренням пише: „Ці молоді люди, забувши про обов'язок члена ВЛКСМ ринути в боротьбу з усіма проявами буржуазної ідеології, в тому числі й релігійних забобонами, схилились перед священником, який принизив називав їх рабами Божими...“

У дальшому Г. Михайлов дошукується причин, які призвели до цього, що в Кияжичах молодь бере участь в релігійних обрядах. Він пригадує, що село Кияжичі колись належало під церковною юрисдикцією Києво-Печерської Лаври і досі затримало в себе міцну позицію церкви. А ще й тому, що терміву й безпросвітність, голод і холод минулого забудується і сьогодні молоді дідчатам і хлопцям „видася, що молоді симпатичний священник, вдягнутий за останнім словом сучасної мода, нічого спільного з тим минулим не має“.

Але одна з головних причин, що й в цьому — бідкається Г. Михайлов, — що комсомольська організація радгоспу занедбала своє „першочергове завдання“ — боротьби зі „залишками“ релігійної ідеології, тобто занедбала атеїстичну роботу комсомольського активу на чолі

зі секретарем. Але авторіві якось незручно критикувати „радогоспівську комсомолію“ і він потішається, що все таки поміж цими людьми, які одержувалися за церковним об

РАЙСА МОРОЗ СВИДЧИТЬ...

(Закінчення зі стор. 1-01)

лого життя, ще перед експертизою. Я маю деяку уяву, що цікавить психіатрів на підставі запитів лікарів, під опікою якого тепер знаходиться мій чоловік (прізвище цього лікаря, розуміється, держать в тайні від мене).

Не дивлячись на те, що за 18 років нашого подружжя 10 років ми розлучили (перший присуд — 4 роки, від 1965 до 1969 року і від 1970 року до сьогодні — другий присуд), його духовне життя за весь той час мені добре відоме. Валентин усе був дуже товаришеским, усе прагнув бути в контакті з оточенням. В тюрмі, де він майже весь час перебував в одиночній камері, відсутність товариства все було для нього джерелом важких страждань і прагнення спілкування виливалося в його листах. В'язень Владимирський тюрми мав право вислати листи тільки раз на місяць. Але кожний такий лист пишеться впродовж цілого місяця. Це свідомий цоденник. Там записується кожну нову цікаву думку і кожний дотеп, який пригадався, спомини. Життя в тюрмі бідне на зовнішні події, а втім в'язні наперед знають, що цензор викреслить відомості про жорстокості тюремних буднів, про покарання, яких зазнають в'язні. І мимоволі листи заповнюються роздумами і описами емоційних настроїв.

Із тих листів видно, що мій чоловік повністю зберіг себе і всі свої риси: прагнення об'єктивно оцінити свої дії, критично на себе дивитися. Цілком природно, що головною темою нашого листування є наш син. Валентин дуже любить його, важко переживає примусову розлуку з ним і те, що хлопець виховується без морального впливу батька на нього. Він дуже цікавиться всіми подробицями життя дитини і його засмучують навіть найменші його неспадки. Його листи до сина дуже заурочливі, деякі з них глибоко поетичні. Під час голодівки Валентин писав, що коли він навіть загинає, то й це не розлучить його з нами, бо тоді він росте чорнобривцем на нашому бальконі. Я зберігаю його листи за всі десять років — вони покладені в хронологічному порядку. Я охоче віддам їх до розпорядження експертів, що їх за-

і розпорядження йому живіт так, що треба було зашнурати у тюремній лікарні. Я зберігаю листи від начальника тюрми, який на мій запит про цей випадок повідомляє, що «в'язень, який під час сварки трохи подрапавав чоловіка відламком алюмінієвої ложки, покарання адміністрацією заведено». Цей випадок примусив чоловіка просити перевести його до одиночної камери, на що, всупереч іншим проханням, адміністрація погодилася. І так, в 1970 році мій чоловік опинився в одиночній камері, що зробило перебування його в тюрмі ще важчим. А тепер лікар Рогов намагається представити справу так, буцімто Валентин сам себе поранив.

«Надмірну релігійність» Валентина розглядає як ваду психічної недуги, як безглуздя. Він виховався в релігійній родині і від дитинства, цілком розуміючи, не ставив під сумнів існування Бога. З літами його релігійний світогляд став більш зрілим і набрав філософського забарвлення. Нічого дивного, що в нестерпних умовах тюрми його віра зміцнилася. Хіба не притаманне багатьом віруючим, в час важких випробувань, шукати захисту в Бога, а відхилитися від думки про Бога в шаленій годині?

З листів можна побачити, що в 1965-1969 роках в тюрмі, а зокрема у в'язниці, релігійність Валентина також збільшувалася, а в тюрмі вона збільшилася під час його п'ятимісячної голодівки в 1974 році, коли він домагався дозвілу на переведення його до табору.

Лікар, з якого я розмовляла в Інституті ім. Серського, сказала мені, що причиною для експертизи був «скорботний стан» Валентина, зокрема в останній час його перебування в тюрмі. Але, прошу мені сказати, чи може нормальна людина, запроторена на 6 років у Владимирське пекло, бути постійно веселою, спокійною і ніколи не попадати в розпучку? Гірке життя арештанта багате на різні таке, від якого можна засумувати. Навпаки, я думаю, що Валентин зумів не попасти в розпучку: він ніколи не перестав роздумувати про життя, навіть під час голодівки, і листи його завжди багаті дотепами і самими любов'ю жартувати і майже в кожному його листі — смішні натяки, найчастіше із спогадів з дитинства, жартівливі заваги (наприклад, в лютому 1976 року він писав до сина, що отримав кілька карточок з побажаннями з-за кордону в англійській мові і так по-

Нова Управа Відділу КУК в Оттаві

Вінніпер (КУК) — На загальних Річних Зборах 2-го червня ц. р. обрано нову Управу Відділу КУК в Оттаві в такому складі: голова А. Криворучко, перший заступник — Р. Мельник, другий заступник — О. Сальський, рекордний секретар — Дм. Яремчук, скарбник — д-р Ів. Войничин, шкільний реф. — Б. Мигаль, члени: Юлія Войничин і К. Мосійчук, зв'язковий до Пров. Ради КУК — В. Федорович. Контрольна комісія: Б. Криницький, Л. Томашук і Дм. Остапук.

П'ЯТЬ СТАРУШКІВ ПОМЕРЛО ВІД СПЕКИ

Бойнтон Біч, Фла. — Після інтенсивних дослідів, федеральні власті ствердили, що причиною смерті п'ятих ешкандів в місцевому старому домі була надмірна гаряча 110 ступенів Фаренгейта, а не вірус, як це раніше підозрювали лікарі. Особи старшого віку, які вже й так хворіють, втрачають надмірну кількість води в тілі, що в результаті може бути причиною смертельного удару, заявив Дон Беррет, один із дослідників Центру.

яснює цю подію: «Ось що значить англійська мова. Тільки що почав її вивчати. — І вже прийшли привіти з Англії. Звичайно, в минулих роках вони не могли прийти, я тоді не знав же ні слова по-англійському. А тепер знаю цю мову якраз настільки, щоб прочитати новорічний привіт»).

Не вірю я в те, що мій чоловік переживав довгу депресію ще й тому, що з його листів мені видно, що за весь час він багато читав зі своєї бібліотеки, робив виписки і з захопленням вивчав англійську мову.

Зараз він, згідно з висловом лікаря, спокійний і ввічливий з усіма, залюбки балакає з іншими хворими.

Нам призначили на побачення одну годину. Він, як завжди, розпитував про сина і просив не сумувати: «Навіть як і трапиться таке, я і спецлікарню витримаю» — сказав він мені.

Невже ж по відношенню до нього повториться злочин, який вже суворо засудила світова громадськість і не знайдеться сили, яка б цей злочин відвернула?

Експертиза, правдоподібно, закінчиться приблизно 10 червня. Треба поспішати, щоб встигнути втрутитися і забезпечити об'єктивний розгляд психічного здоров'я Валентина Мороза.

СПОРТСМЕНИ З УКРАЇНИ...

(Закінчення зі стор. 1-01)

Василь Іорченко з Дніпропетровська, 26 р. — каяк-кві перегони на 1000 м.; Валентина Ковпан з Львова, 25 р. — стрільба з лука.

ЗБІРНИ СРІБНІ МЕДАЛІ

Володимир Якименко, 23 р. і Валентин Манкін, 38 р., обидва з Києва — парусні перегони на яхті; Сергій Нагірний і Володимир Романовський — каяк-кві перегони на 500 м.

Жіночий волейбол (відбавка) — Ольга Козак, Ліда Осадча, Наталка Кушнір, Людмила Черниш, Люба Гудовська;

Чоловічий волейбол — Олег Молибога, Анатолій Поліщук, Володимир Кондра, Вячеслав Зайцев, Єфим Шуляк, Юрій Сторонський.

БРОНЗОВІ МЕДАЛІ

Володимир Раскатов — плавання вільним стилем 400 метрів;

Євген Гавриленко — біг з перешкодами, 400 м.; Микола Авілов з Одеси, 28 р. — десятиборство; Віктор Сідяк — фехтування; Віктор Савченко з Дніпропетровська, 23 р. — бокс, середня вага;

Анатолій Бондарчук з Києва, 36 р. кидання молота, олімпійський чемпіон;

Валерій Борзов з Києва, 26 р. — біг на 100 м., дворазовий олімпійський чемпіон; Валерій Борзов — біг 4 x 100 м.; Лідія Алфеева з Дніпропетровська, 30 р. — стрибок у довжину;

Тетяна Прохоренко — біг 4 x 100 м.; Людмила Аксенів з Києва, 29 р. — біг 4 x 400 м.; «Динамо» з Києва — футбол (копаний м'яч).

4-ТЕ МІСЦЕ

Василь Станкович з Львова, 30 р. фехтування, рапірист, багаторазовий чемпіон світу;

Надія Ставко з Дніпропетровська, 18 р. — плавання на спині, 200 м.; Анна Карнаушенко із Запоріжжя, 23 р. — веслування.

5-ТЕ МІСЦЕ

Сергій Сенюків з Чернівців, 21 р. — стрибок у висоту;

Олександр Шапаренко з Києва, 30 р. — каяк-кві перегони на 1000 м.; Надія Ткаченко з Донецька, 27 р. — п'ятиборство;

Сергій Кравців з Харкова, 28 р. — швидкість у велоспорті.

6-ТЕ МІСЦЕ

Василь Єршів із Запоріжжя, 27 р. — мет списом; Надія Ставко — плавання на спині, 100 м.; Тетяна Прохоренко — біг 200 метрів.

7-МЕ МІСЦЕ

Володимир Голубничий зі Сум, 40 р. — ходьба на 20 км., дворазовий олімпійський чемпіон;

Леонід Литвиненко з Києва, 27 р. — десятиборство; Валерій Підлучний з Донецька, 24 р. — стрибок у довжину;

Клядів Студенників з Києва, 17 р. — плавання, 200 м. на спині.

8-МЕ МІСЦЕ

Олександр Маначинський з Харкова, 17 р. — плавання 200 м. батерфляєм;

Наталія Попів з Харкова, 18 р. — плавання 200 м. батерфляєм.

В загальному українські олімпійські змагання здобули в Монреалі 12 золотих, 12 срібних і 12 бронзових медалей всього разом 36.

Офіційна таблиця першств XXI-ої Олімпіади в Монреалі вказує:

| | золоті | срібні | бронзові | р.м. |
|-------------------|--------|--------|----------|------|
| СССР | 47 | 43 | 35 | 125 |
| Східна Німеччина | 40 | 25 | 25 | 90 |
| ЗСР | 34 | 35 | 25 | 94 |
| Західна Німеччина | 10 | 11 | 17 | 38 |
| Японія | 9 | 6 | 10 | 25 |
| Польща | 8 | 6 | 11 | 25 |
| Болгарія | 7 | 8 | 9 | 24 |
| Куба | 6 | 4 | 3 | 13 |
| Румунія | 4 | 9 | 14 | 27 |
| Мадарщина | 4 | 5 | 12 | 21 |

Коли відняти від СРСР медалі, здобуті українськими спортсменами, не беручи до уваги багато інших, здобутих балтійцями, грузинами, вірменцями та іншими народами СРСР, тоді кінцева таблиця має виглядати так:

| | золоті | срібні | бронзові | р.м. |
|----------------------|--------|--------|----------|------|
| 1) Східна Німеччина | 40 | 25 | 25 | 90 |
| 2) СРСР | 36 | 31 | 23 | 90 |
| 3) ЗСР | 34 | 35 | 25 | 94 |
| 4) Україна | 12 | 12 | 12 | 36 |
| 5) Західна Німеччина | 10 | 11 | 17 | 38 |

З того видно, що українські атлети є одні з передових у світі. Треба вірити, що недалекий той час, коли наші спортсмени збиратимуть олімпійські лаври на славу своєї рідної батьківщини — України.

ПОДЯКА

25 липня 1975 р. трагічна і невинна смерть вирвала від нас найдорожчого і розгарт праці та серед стільки незвичайних починів і задумів

блаженної пам'яті д-ра

МІХАЙЛА СОСНОВСЬКОГО

В останню болючу хвилину після цієї несподіваної смерті ми втратили найкращого друга, найкращого колегу і морального підтримку нашої Рідної та милої України. Ми будемо згадувати їх усіх у глибокій вдячності.

У першу чергу особливо сердечно дякуємо Вищокопреосвященному Митрополиту УПЦ у ЗСР Митрополиту М. Сосновському, благословенному Домовику та щиро співчутливим і співробітникам. Наша велика подяка Пресвідцям: Владислав Кир Василеві за підтримку архієпископа св. Митрополита в часі похоронних обрядів в церкві св. І. Христителя, як і за підтримку заупокойної Богослужби над родиною покійного пам'ятника. Дякуємо також Пресвідцям Владиславу Кир Писюнові за відвідування заупокойної св. Митрополита в день похорону пам'ятника, 12 червня 1976 р.

Ми дуже вдячні Вищокопреосвященному Митрополиту М. Сосновському, о. І. Сироті, ЧНІ, і о. д-ру М. Гринчишині, ЧНІ, за підтримку Панахида і похорону та за зворушливі промови, а о. парохом М. Кучмишкі, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Щира подяка Хоролі церкви св. І. Христителя та його диригенту проф. М. Добосіні, що гарним співом заспівали Панахиду і похоронні обряди.

Незабутими лишаються у нашій повній вдячності пам'яті зворушливі і щирі слова достойних промовців, що в останні прощальні моменти відставили, товариств і від себе від чужих Панахид, похоронів і Триніти: ред. А. Драганів, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Щира подяка Хоролі церкви св. І. Христителя та його диригенту проф. М. Добосіні, що гарним співом заспівали Панахиду і похоронні обряди.

Незабутими лишаються у нашій повній вдячності пам'яті зворушливі і щирі слова достойних промовців, що в останні прощальні моменти відставили, товариств і від себе від чужих Панахид, похоронів і Триніти: ред. А. Драганів, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Щира подяка Хоролі церкви св. І. Христителя та його диригенту проф. М. Добосіні, що гарним співом заспівали Панахиду і похоронні обряди.

Незабутими лишаються у нашій повній вдячності пам'яті зворушливі і щирі слова достойних промовців, що в останні прощальні моменти відставили, товариств і від себе від чужих Панахид, похоронів і Триніти: ред. А. Драганів, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Щира подяка Хоролі церкви св. І. Христителя та його диригенту проф. М. Добосіні, що гарним співом заспівали Панахиду і похоронні обряди.

Незабутими лишаються у нашій повній вдячності пам'яті зворушливі і щирі слова достойних промовців, що в останні прощальні моменти відставили, товариств і від себе від чужих Панахид, похоронів і Триніти: ред. А. Драганів, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Щира подяка Хоролі церкви св. І. Христителя та його диригенту проф. М. Добосіні, що гарним співом заспівали Панахиду і похоронні обряди.

Незабутими лишаються у нашій повній вдячності пам'яті зворушливі і щирі слова достойних промовців, що в останні прощальні моменти відставили, товариств і від себе від чужих Панахид, похоронів і Триніти: ред. А. Драганів, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Щира подяка Хоролі церкви св. І. Христителя та його диригенту проф. М. Добосіні, що гарним співом заспівали Панахиду і похоронні обряди.

Незабутими лишаються у нашій повній вдячності пам'яті зворушливі і щирі слова достойних промовців, що в останні прощальні моменти відставили, товариств і від себе від чужих Панахид, похоронів і Триніти: ред. А. Драганів, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Щира подяка Хоролі церкви св. І. Христителя та його диригенту проф. М. Добосіні, що гарним співом заспівали Панахиду і похоронні обряди.

Незабутими лишаються у нашій повній вдячності пам'яті зворушливі і щирі слова достойних промовців, що в останні прощальні моменти відставили, товариств і від себе від чужих Панахид, похоронів і Триніти: ред. А. Драганів, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Щира подяка Хоролі церкви св. І. Христителя та його диригенту проф. М. Добосіні, що гарним співом заспівали Панахиду і похоронні обряди.

Незабутими лишаються у нашій повній вдячності пам'яті зворушливі і щирі слова достойних промовців, що в останні прощальні моменти відставили, товариств і від себе від чужих Панахид, похоронів і Триніти: ред. А. Драганів, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Щира подяка Хоролі церкви св. І. Христителя та його диригенту проф. М. Добосіні, що гарним співом заспівали Панахиду і похоронні обряди.

Незабутими лишаються у нашій повній вдячності пам'яті зворушливі і щирі слова достойних промовців, що в останні прощальні моменти відставили, товариств і від себе від чужих Панахид, похоронів і Триніти: ред. А. Драганів, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Щира подяка Хоролі церкви св. І. Христителя та його диригенту проф. М. Добосіні, що гарним співом заспівали Панахиду і похоронні обряди.

Незабутими лишаються у нашій повній вдячності пам'яті зворушливі і щирі слова достойних промовців, що в останні прощальні моменти відставили, товариств і від себе від чужих Панахид, похоронів і Триніти: ред. А. Драганів, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Щира подяка Хоролі церкви св. І. Христителя та його диригенту проф. М. Добосіні, що гарним співом заспівали Панахиду і похоронні обряди.

Незабутими лишаються у нашій повній вдячності пам'яті зворушливі і щирі слова достойних промовців, що в останні прощальні моменти відставили, товариств і від себе від чужих Панахид, похоронів і Триніти: ред. А. Драганів, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Щира подяка Хоролі церкви св. І. Христителя та його диригенту проф. М. Добосіні, що гарним співом заспівали Панахиду і похоронні обряди.

Незабутими лишаються у нашій повній вдячності пам'яті зворушливі і щирі слова достойних промовців, що в останні прощальні моменти відставили, товариств і від себе від чужих Панахид, похоронів і Триніти: ред. А. Драганів, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Щира подяка Хоролі церкви св. І. Христителя та його диригенту проф. М. Добосіні, що гарним співом заспівали Панахиду і похоронні обряди.

Незабутими лишаються у нашій повній вдячності пам'яті зворушливі і щирі слова достойних промовців, що в останні прощальні моменти відставили, товариств і від себе від чужих Панахид, похоронів і Триніти: ред. А. Драганів, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Щира подяка Хоролі церкви св. І. Христителя та його диригенту проф. М. Добосіні, що гарним співом заспівали Панахиду і похоронні обряди.

Незабутими лишаються у нашій повній вдячності пам'яті зворушливі і щирі слова достойних промовців, що в останні прощальні моменти відставили, товариств і від себе від чужих Панахид, похоронів і Триніти: ред. А. Драганів, ЧНІ, за послання Панахиди. Зокрема ми вдячні о. протопресвітері А. Селені — голові Консисторії УПЦ у ЗСР за присутність під час цих обрядів.

Д-Р АНДРІЙ О. ЛЕВИЦЬКИЙ

ОФТАЛЬМОЛОГ

повідомляє про

ВІДКРИТТЯ СВОЄЇ ПРАКТИКИ

з ділянки

ХІРУРГІЯ ОЧЕЙ І ОЧНИХ НЕДУГ

при вул.

111 North Wabash Avenue, Tel. 346-9796

— і —

4200 North Central Avenue, Chicago, Illinois

Tel. (312) 282-4422

УВАГА! УВАГА!

Збірник добрих, цікавих і хвилюючих оповідань

„ЩЕДРИЙ ВЕЧІР“

уже зданий до друку. Через місяць часу вже побачить світло. Поспішайте надіслати передплату — 7,00 дол. По виході з друку буде 8,00 дол. В твердій оправі — 10,00 дол. з пересилкою. Посилайте Ваші пожертви, хто — спроможний на це.

M. Lawrenko

56 Stagg Street, Apt. 12A, Brooklyn, N.Y. 11206, U.S.A.

З великою присмією подасмо до відома про створення

нової оркестри

ВЕСЕЛКА

з гарним та різноманітним репертуаром, яка готова пригравати на різних okazіях.

Голоситися прошу до АНДРІЯ ФАРМІГІ

(201) 779-6136

Ukrainian Tennis Club

Irvington, N.J.

Indoor tennis courts still available for 30 week season, September 29 — May 8, 2-hour sessions Wed. 8 to 10 P.M. Open for women and men. Deadline for registration August 28, 1976. Please call

Thor Lukiw — 245-7498 or Tony Pytlar — 375-7721

Увага! БАЛТИМОР, ВАШІНГТОН, Д. К. Увага!

І ЦІЛИЙ СТЕЙТ МЕРІЛЕНД

Складати гроші з позикати

НАЙКОРИСНІШЕ

у ФЕДЕРАЛЬНИЙ КРЕДИТОВИЙ

КООПЕРАТИВІ

„САМОПОМІЧ“

ДАРЕМНИЙ ТРУД

(Закінчення зі стор. 2-ої)

Дивлячись на типово українські прізвища молодих, які вчиняються в церкві, розглядаючи події, які відбуваються в селі Княжичах біля Києва, яке колись належало під церковну юрисдикцію Києво-Печерської Лаври, а тим самим пов'язане із світлим минулим України, труд.

ПОШУКУЄТЬСЯ ПРАЦІВНИКІВ

ДО
УКРАЇНСЬКОГО МУЗЕЮ в НЬО-Йорку
Зголошення з поданням кваліфікацій
слати на адресу:
UNWLA
108 Second Avenue, New York, N.Y. 10003

Ювілей 25-ліття школи
українознавства

Дня 25-го жовтня 1975 р. Школа Українознавства Т-ва „Українська Учителівська Громада“ в Чикаго відзначила Срібний Ювілей свого існування.

Протягом 25 років із скромних початків, що наразилися лише 68 учнів, школа імпульсивно зросла, досягнувши тепер число коло 550 учнів, а 5 років тому було їх 730. Матеріальний іспит дотепер склав 557 абсолютів. Це не тільки найбільша Школа Українознавства в діаспорі, але — за словами колишнього інспектора школи І. Білоуса — одна з найкращих в опінії Шкільної Ради УККА.

Тому Ювілей 25-ліття став громадською подією, а місцевий Відділ УККА прийняв над ним патронат. Почесний комітет очолив Пресвященний Ярослав Габро, а провід Ділового Комітету Василь Дузль. Перед Ювілем до Школи Українознавства наспів привіт-благословення від І. Блаженства Патріарха Йосифа і від Владики Ярослава.

Ювілейний день почався Святими Літургіями в церкві св. о. Миколая та в соборі св. Володимира й Ольги. Святкова зустріч учителів, батьків і абсолютів школи з громадським Чикаго відбулася того ж дня по полудні в залі св. Володимира й Ольги. Прибуло коло 350 осіб, в тому числі велика кількість молоді і колишніх абсолютів школи. За головним столом засіли члени Почесного Комітету, на чолі зі священниками. Програму свята відкрив голова Т-ва „Учительська Громада“ Василь Дузль. У короткому слові він відзначив ролі Т-ва „Учительська Громада“ як спонсора Школи Українознавства та попросив учасників зустрічі вшанувати однокласників мовчанням пам'яті померлих директорів, учителів та учнів.

Перша частина імпрези, якою віоло керував Микола

Оришук, складалася з мистецьких виступів у виконанні абсолютів школи. Молоді талановиті Театральної Студії при парафії св. Володимира й Ольги показали себе як здисциплінована мистецька одиниця під проводом Л. Цепинського. Надія Савин, колишня абсолютка школи, з тонким музичним відчуттям відгукнула два музичні твори. Добре випала мелодикалізація — монтаж із творів українських передових поетів, що виконали студенти 10-ої класи. Хорова група двічі при Осередку СУМА ім. Павлушкова „Червона Рута“ виконала гарно низку пісень під керівництвом М. Гаврилюка. Танцювальний ансамбль „Мелодія“ при церкві св. о. Миколая темпераментно виконав один танок під керівництвом І. Скубачка.

У святковому слові дир. Микола Губчак підкреслює камінерську працю учительства школи і акцентує на важливості ролі, яку школа сповняє серед нашої спільноти, а зокрема підкреслює соборний характер школи. Він звернувся увагу на труднощі в наступному 25-літті та висловив певність, що ця школа ще відсвяткує 50-ліття. Отець кришлю. Павло Джулинський перевів молитву і розпочав бенкет.

Міг Е. Дачинський — майстер церемонії, своїм гумором створив привабливу атмосферу. Під час бенкету промовляли: Юлія Назаревич, піонер цієї школи в імені своїх та в імені неперсунутого голови Шкільної Ради УККА д-ра Е. Жарського, далі проф. М. Семчишин від РУШ при УККА в Чикаго, інж. Л. Суричка від Батьківської Комітету та Марія Свободина від абсолютів школи. Д-р С. Кочій поділився із присутніми спогадами про свою працю учителя в чикагській Школі Українознавства перед Другою світовою війною. По бенкеті відбулася завізав для численної зібраної молоді, хоч не бракувало й старших громадян.

Щоб для майбутності закріпити цей ювілей, Т-во „Учительська Громада“ видало Пропагандистську книгу. Зміст книги, яку зредувала колегія під проводом дир. школи Микола Губчак, і яка складається з історії школи, споминів, списку вчителів, материнських таблиць та багато світлиц із життя школи.

Видано також пропагандистську книгу, яку одержав кожний учасник Ювілейної Зустрічі. Рада Українського Шкільництва при УККА в Чикаго видала гарну змістом окрему відозву до громадства Чикаго із закликом до зосередження зусиль у вихованні нашої молоді.

З нагоди ювілею проголошено збіркову кампанію на Ювілейний Фонд школи, яка принесла коло 4 тисяч дол.

Привітні віддослідно всіх церковних і громадських організацій та масова участь зорганізованого громадянства в ювілей були доказом прив'язання громади до рідної школи, як і глибокої відданості цій інституції, що запевняє далі існування української школи.

Леонтиня Заривка

ПАПА НАМНЕНУВАВ
НОВИХ ПРЕЛАТІВ

Філадельфія. — Український тижневик „Шлях“ інформує, що Архиепископ Жан Жадо, Апостольський Делегат у США, сповістив, що папа Павло VI підніс до статусу прелатів: о. д-ра Степана Кнапа, пароха церкви св. Константина в Міннеаполіс, о. віцекандлера Василя Білинського та єпархіального консультора о. Ярослава Свистука, головного редактора тижневика „Нова Зоря“ в Чикаго.

ВІДБУДЕТЬСЯ
XXXIII З'їзд ОДВУ

Лігатион, Па. — Центральна на Управу Організації Державного Відродження України інформує, що у днях 4, 5 і 6-го вересня ц.р. (День Праці) тут на Оселі ім. О. Ольжича відбудеться XXXIII З'їзд ОДВУ. В рамках З'їзду відбудуться: з'їзд Українського Визвольного Фонду, конференція Українського Золотого Хреста і конференція „ЗАРЕВО“.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСоюзу!

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

ІВАН ТИШКІН, член УНСоюзу Відд. ч. 217 Т-ва св. Носафа, в Рочестері, Н. Й., помер 31 травня 1976 р. на 86-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членом УНСоюзу в 1934 році. Похорон в смутку 3 дочки: Анну, Теодору і Марію, 10 внуків і 11 правнуків. Похорон відбувся 2 червня 1976 р. на цвинтарі Голі Сепулчре в Рочестері, Н. Й.

Вічна йому Пам'ять!
Т. Кубаріч, секр. Відд.

АННА СЕРВУ, членка УНСоюзу Відд. ч. 131 Т-ва А. Шептицького, померла 11-го червня 1976 р. на 50-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членкою УНСоюзу в 1959 році. Похорон в смутку чоловіка Василя, сина Івана, дочки Олену. Похорон відбувся 14-го червня на цвинтарі Елмвуд, в Іллі.

Вічна їй Пам'ять!
Секретар Відд.

МИХАЙЛО ІПШЕНИЧНИЙ, член УНСоюзу Відд. ч. 292 Т-ва св. Івана Христини в Детройті, Міш., помер 26 червня 1976 р. на 56-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членом УНСоюзу в 1950 році. Похорон в смутку дружини Марію, дочки Ольги, зятя Василя, сина Богдана і Рональда, невістки Христини, брата Лева, та двох сестер Марію і Стефанію в Україні. Похорон відбувся 29 червня 1976 на цвинтарі Голі Сепулчре в Саутфілді, Міч.

Вічна йому Пам'ять!
П. Федик, секр. Відд.

ВАСИЛЬ ПОДУБІНСЬКИЙ, член і секретар Відд. ч. 388 УНСоюзу Т-ва ім. Миколи Лисенка в Маямі, Флориді, помер 10 червня 1976 р. на 81-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членом УНСоюзу в 1949 р. Похорон в смутку сина Володимира і Богдана, дочки Зоріану і 8 внуків. Похорон відбувся 13 червня 1976 на цвинтарі св. Андрія в Вавих Бруку, Н. Дж.

Вічна йому Пам'ять!
Юрій Цегельський, секр. Відд.

ТЕОДОР ОВРИШКО, член УНСоюзу Відд. ч. 356 Т-ва Карпати в Омага, Неб., помер 26 червня 1976 р. на 56-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членом УНСоюзу в 1960 р. Похорон в смутку дружини Анну, сина Носафа з дружиною, 3 замужні дочки, та 7 внуків. Похорон відбувся 29 червня 1976 на цвинтарі св. Марії Магдалини в Омага, Неб.

Вічна йому Пам'ять!
Олександр Продхус, секр. Відд.

МИКОЛА ПОТОЧНИК, член УНСоюзу Відд. ч. 975 Т-ва ім. П. Витовського в Філадельфії, Па., помер 6 липня 1976 р. на 78-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членом УНСоюзу в 1929 році. Похорон в смутку дружини Марію, похорон відбувся 9-го липня 1976 на цвинтарі Овклан, в Філадельфії, Па.

Вічна йому Пам'ять!
Секретар Відд.

ІВАН ПРІСТОП, членка УНСоюзу Відд. ч. 255 Т-ва св. Дмитрія в Бетлеме, Па., помер 25 червня 1976 р. на 79-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членкою УНСоюзу в 1942 р. Похорон в смутку 4 дочки: Катерину, Анну, Марію Еву і Гелену, сина Карла, Івана і Боря, сестру Юлію 11 внуків і 4 правнуків. Похорон відбувся 28 червня 1976 на цвинтарі Голі Сепулчре в Бетлеме, Па.

Вічна їй Пам'ять!
Секретар Відд.

МАРІЯ ДАВІД, членка УНСоюзу Відд. ч. 342 Т-ва св. Петра і Павла в Фраккіллі, Па., померла 15 червня 1976 р. на 82-му році життя. Став членкою УНСоюзу в 1923 р. Похорон в смутку п'ять синів і одну дочку. Похорон відбувся 19 червня на цвинтарі св. Івана в Фраккіллі, Па.

Вічна їй Пам'ять!
Секретар Відд.

ВІЛЬЯМ КОЗАНЧЕНКО, член УНСоюзу Відд. ч. 175 Т-ва св. Миколая в Детройті, Мічиген, помер 2-го червня 1976 р. на 84-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членом УНСоюзу в 1934 р. Похорон в смутку дружини Ірину, дочки Олену, зятя Івана, чотирьох внуків і двох правнуків, чотирьох братів і двох сестер в Канаді, а також родичів в Америці, Канаді і Україні, та багато добрих приятелів. Похорон відбувся 6 червня 1976 на цвинтарі Голі Сепулчре в Саутфілді, Мічиген.

Вічна йому Пам'ять!
Секретар Відд.

МАРІЯ ЧЕПІК, членка УНСоюзу Відд. ч. 88 Т-ва ім. Івана Франка в Філадельфії, Па., померла 2-го червня 1976 р. на 86-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членкою УНСоюзу в 1939 році. Похорон в смутку дітей Володимира, Носафа і Катерину, та братів Миколая і Володимира. Похорон відбувся 8 червня 1976 на цвинтарі Голі Сепулчре в Філадельфії, Па.

Вічна їй Пам'ять!
Секретар Відд.

ІВАН КРИСА, членка УНСоюзу Відд. ч. 287 Т-ва Св. Івана в Детройті, Міч., померла 31 травня 1976 р. на 88-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членкою УНСоюзу в 1929 році. Похорон в смутку дочки: Сидлу, Марію, Анну, Мадлену і Юлію, 4 внуків і 5 правнуків. Похорон відбувся 10 червня 1976 на цвинтарі св. Володимира, в Мінуска, Па.

Вічна їй Пам'ять!
Софія Стечура, секр. Відд.

ІВАН КОРИЦІДІО, член УНСоюзу Відд. ч. 145 в Алузі, Пенн., помер 15 червня 1976 р. на 89-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членом УНСоюзу в 1950 році. Похорон в смутку дружини Катерину, сина Миколая і дочки Донну. Похорон відбувся 17 червня на цвинтарі в Алтона, Пенн.

Вічна йому Пам'ять!
Секретар Відд.

АННА РУДА, членка УНСоюзу Відд. ч. 127 Т-ва св. Миколая в Виффалі, Н. Й., померла 29 травня 1976 р. похорон відбувся в Україні. Став членкою УНСоюзу в 1950 році. Похорон в смутку дочки Лесю Лисак. Похорон відбувся 2-го червня 1976 на цвинтарі Святого Хреста в Лакана, Н. Й.

Вічна їй Пам'ять!
Секретар Відд.

ДМИТРО ВАШТА, член УНСоюзу Відд. ч. 355 Т-ва Запорозька в Сіті в Ст. Джозеф, Місури, помер 17-го червня 1976 р. на 67-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членом УНСоюзу в 1950 році. Похорон в смутку дружини Анну та дочки Френі, одного брата та три сестри в Україні. Похорон відбувся 19-го червня 1976 на цвинтарі Моунт Олівет, в Ст. Джозеф, Місури.

Вічна йому Пам'ять!
Семен Тасяк, секр. Відд.

ОДІЯ РОМАНЕНКО, член УНСоюзу Відд. ч. 49 Т-ва св. Арх. Миколая в Торонто, померла 30 червня 1976 р. на 84-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Похорон відбувся 24 травня на цвинтарі Евергрі, в Мілтон, Онт.

Вічна йому Пам'ять!
Секретар Відд.

ІВАН ПІСКО, членка УНСоюзу Відд. ч. 8 Т-ва Подільська в Понкерс, Н. Й., померла 28 червня 1976 р. на 53-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членкою УНСоюзу в 1951 році. Похорон в смутку чоловіка Михайла, дочки Софію та сина Миколая, жому та сестру в Ні-Мечіні. Похорон відбувся 30 червня 1976 в похоронного заведення Дунишських Черво до церкви св. Миколая, на цвинтарі Мт. Говн, в Геттінгс, Н. Й.

Вічна їй Пам'ять!
Марія Кульчицька, секр. Відд.

ІВАН ПІСКО, членка УНСоюзу Відд. ч. 202 Т-ва св. Марії в Абури, Н. Й., померла 13 травня 1976 на 83-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членкою УНСоюзу в 1929 році. Похорон в смутку сина Івана і Раффа. Похорон відбувся на цвинтарі св. Носафа, в Абури, Н. Й.

Вічна їй Пам'ять!
Секретар Відд.

ДЖЕННІ ГРУБІНІ, членка УНСоюзу Відд. ч. 202 Т-ва св. Марії в Абури, Н. Й., померла 13 травня 1976 на 83-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членкою УНСоюзу в 1929 році. Похорон в смутку сина Івана і Раффа. Похорон відбувся на цвинтарі св. Носафа, в Абури, Н. Й.

Вічна їй Пам'ять!
Секретар Відд.

МАРІЯ ДАВІД, членка УНСоюзу Відд. ч. 342 Т-ва св. Петра і Павла в Фраккіллі, Па., померла 15 червня 1976 р. на 82-му році життя. Став членкою УНСоюзу в 1923 р. Похорон в смутку п'ять синів і одну дочку. Похорон відбувся 19 червня на цвинтарі св. Івана в Фраккіллі, Па.

Вічна йому Пам'ять!
Секретар Відд.

ВІЛЬЯМ КОЗАНЧЕНКО, член УНСоюзу Відд. ч. 175 Т-ва св. Миколая в Детройті, Мічиген, помер 2-го червня 1976 р. на 84-му році життя. Похорон відбувся в Україні. Став членом УНСоюзу в 1934 р. Похорон в смутку дружини Ірину, дочки Олену, зятя Івана, чотирьох внуків і двох правнуків, чотирьох братів і двох сестер в Канаді, а також родичів в Америці, Канаді і Україні, та багато добрих приятелів. Похорон відбувся 6 червня 1976 на цвинтарі Голі Сепулчре в Саутфілді, Мічиген.

Вічна їй Пам'ять!
Секретар Відд.

REAL ESTATE

Mini Farm — 13 Acres, Pond, Springs, Apple Orchard & Plum Trees. New Barn. Good 2 Story House w/new roof and siding. Ben Franklin fire place. Kitchen w/wood stove. New Carpeting in Bedrooms. \$29,700.

Makitra Real Estate, Inc.
4 West Steuben Street
BATH, N.Y. 14810
(607) 776-2468

ФЛОРІДА, в околиці „ДІСНІ ВОРД“
С українським будинком селі

ПАНКРАСІ ПОСЛОЦІ
всіх родів, з усіма вигодами міста, в серці містечка, з парковочним садком, площею на односторонню хату від \$8,500. Будуючи нові хати та спільні будинки, тільки на замовлення під \$14,500, маско добрі інвестиції — земля, фарми, сади, бізнеси.

SUNNYLAND REALTY
Stephen Kowalchuk, Realtor
855 N. Park Avenue
Apopka, Florida 32703
(305) 886-3060

ПІШКОМ ДО СОЮЗІВКИ
Сільський дім — 2 спальні, гараж, чудовий вид. \$25,000. Дім — 4 спальні, вид, у знаменитому стилі, олівне огорожені, підвал, гараж, Ціна — \$33,000.

Дім — 4 спальні, 1½ лазні, цільовиті відновлені, кімната з коминком, катедра, стеля, чудовий вид. \$29,900.
Дім — 4 кімнати, 2 лазні, вітальня з коминком, гараж на 2 авта, відкрито, 3 акри, вид. \$39,000.

KOPP OF KERHONSON, NY
DIAL 914-628-7500

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ АБО КУПИТИ ВУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛЮ
звертайтеся до
УКРАЇНСЬКОГО ФІРМИ GEMINI REAL ESTATE CO.
88 — Second Avenue
New York, N.Y. Tel.: 477-8400

СТЕТАН АПЛЕНД
ТИХА ОКОЛИЦЯ НИЗЬКИЙ РЕНТ
Нові Hi-Rise & Townhouse Апартаменти до винайму.
• Приватні тераси (від 3 пов. Гару)
• Гарно удержані травники-майдан
• Пішхом до міських автобусів.

ЦІЛКОМ НОВИ СТУДІО АПАРТАМЕНТИ — 1, 2, 3 і 4 СПАЛЬНІ РЕНТ РІВНЯЄТЬСЯ 25% МІСЯЧНОГО ДОХОДУ ДІЯ КВАЛІФІКОВАНИХ АПЛІКАНТІВ ГАЗ І ЕЛЕКТРИКА ВКЛЮЧЕНІ АRLINGTON TERRACE
85 Holland Avenue
Staten Island, NY 10303
(212) 448-3110
Бюро винайму відкрито щодня з 10-00 до 18-00.
Вказівки: Рте 287 до входу на South Ave. На право приблизно 1 миль до Arlington Place, на ліно до Holland, повернути на право до цього місця.

НАШЕ БЮРО REAL ESTATE
окрашене українським криницею — жура в с.м. Просимо зайти до нас — познайомитися.

• Масло до вибору землю, фарми, будинки, бізнеси, літніськи.
• Хата в Елленвуді, близько до скелів, транспортні, в найкращому стані. Ціна — \$38,000.00.
• Хата в Кергонсон, нова, паймодерніша, \$65,000.00 і багато інших.

Запрошуємо всіх до нашої НОВОЇ ФІЛІ
Jancewycz-Lepcan Realty
Tel.: (914) 647-3477
Веч. (914) 647-6951

ПОТРІБНО ДОСВІДЧЕНОГО КУХАРЯ
Повні години — до 45 р. Мусить говорити по-українськи або по-польськи. Схильно-європейська кухня. Прошу зайти після 5-ої год. по пол. до:

UKRAINIAN RESTAURANT
149 Second Avenue
(Betw. 8th & 9th St.)
New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 533-6765

FARM COMPANY

48 East 7th St.
Tel. GR 3-5550, New York, 10003

APKA ЗАКРИТА В НЕДІЛІ У ЛІПНІ І СЕРПНІ

Ukrainian speaking BABYSITTER
for 2½ year old girl. September through June. Verona, N.J. Half hour from Jersey City Parish. 15-20 minutes from Passaic and Newark Parishes. For further information (201) 857-1709.

Самітний ВДІВЕЦЬ
пошукує самітний **ГОСПОДИНЮ** до 50 років.
Прощу телефонувати від 7-ої год. вечора.
1-215-562-3798

Help Wanted Female

ПОШУКУЮ САМІТНОГО МУЖЧИНУ
у віці 35-45 років до провадження господарки. Мусить знати українську і англійську мови. Прошу писати на P.O. Box 11326 Richmond, Va. 23230

До винайму
Newark — Vallsburg
Прийму на мешкання **жінок** уживаним кухні. Телеф. в суботу від 6-11 веч. і неділю.
(201) 374-3273

На продаж

15-РОДИННИЙ ДІМ
на продаж у гарній ділянці у Jackson Heights, Queens, N.Y. Знаменита локація і грошей для зацікавлених. Ціна на скору продаж. Відд на 2 авта і дуже добрий дохід. По додатковій інформації прошу телефонувати до власника —
(212) 898-0304
Mr. Mieczyslaw Orzol

FOR SALE:
10 miles north of UNA Estate "Soyuzivka"

STONE HOUSE (1732)
Restored on 9.5 acres. Ten rooms; wide board floors; exposed beams; in ground pool; large barn and much more. \$148,000. Owner transferred. Appointment may be made with owner —
(914) 687-9361

FUNERAL DIRECTORS
SINKOWSKY
FUNERAL SERVICE
3535 East Tremont Avenue
BRONX, N.Y. 10465
Tel.: 863-2475

191 Avenue "A"
NEW YORK, N.Y. 10009
Tel.: 674-3630
Директор **ІОСИФ СЕНКОВСЬКИЙ**
Завдає влаштуванням похоронів в каплиці, похованні в кожній районі міста. Похорони по мінімальних цінах.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK, ОКОЛИЦЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуговує ІЛІ, ПА і ЧЕСНА. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey. Також займаємося похоронами на цвинтарі в Ванд Бруку і перенесенням тілних останків з різних країн світу.
801 Springfield Avenue IRVINGTON, N.J. ESsex 5-5555

Український Католицький Цвинтар СВ. ДУХА, Hamptonburgh, N.Y.
По інформації проше писати або тел.
(914) 476-0764
Holy Spirit Ukrainian Catholic Cemetery
25 Chestnut Street, Yonkers, N.Y. 10701

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ім. ШЕВЧЕНКА
з метою упорядкування правописної практики видало друком книжку проф. д-ра Н. Ковалев

Український ПРАВОПИС
Це посібник для учнів шкіл українознавства, студентів, викладачів, журналістів, письменників, поетів, видавців, пресових органів, культурних і професійних організацій та всіх, хто користується українською писемною мовою і любить рідне слово.
Ціна: \$3.50 Вислання перешлю

96 стор., 5½" x 8½", напівтверда витривала обортка.
Через високі кошти друку й обмежений наклад, **УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОПИС** не продаватиметься в книгарнях, а лише після надіслання готівки, чека чи поштового переказу на адресу НТШ:
SHEVCHENKO SCIENTIFIC SOCIETY, INC.
302-304 W. 13th Street, New York, N.Y. 10014

М'ясо і ковбасні вироби
за німецьким виробом для смаку.
Вироби у власній фабриці ковбас.

ТІЛЬКИ ОДНА ЯКІСТЬ — НАЙЛІПША
яку найліпше люблять господині! цілі родини. Зайдіть до найкращої крамниці **KARL ENMER**.

KARL ENMER PORK STORES
Головна крамниця:
63-35 Fresh Pond Road Ridgewood - Brooklyn, N.Y.
Філії крамниць в Нью-Йорку і поза містом.

Увага! Вже появилася друком два переважливі історичні документи:

„Денник Начальний Команди УГА“ і суд над генералом М. Тарнавським
DIARY OF THE SUPREME COMMAND OF THE UKRAINIAN GALICIAN ARMY

Сторінок 326 — тверда оправа. Ціна 10.00 дол. Замовляти можна в книгарському відділі при „Свободі“, пересилаючи чек або поштовою переказ, долучуючи 30 центів на кошти пересилки.
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

КОЛИ ХОЧЕТЕ ВИСЛАТИ ПОСИЛКУ-ДАРУНОК ДО СССР
ПОКОРИСТУЙТЕСЬ ПОСЛУГАМИ ШИРОКОВІДОМОЇ ВСІМ ФІРМИ PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.
(Licensed by Vnesheposyltorg)
EXECUTIVE OFFICE
1776 BROADWAY NEW YORK, N.Y. 10019 Tel.: 581-6590 і 581-7729

Вислани тільки через наші відділи посилки доставляються на призначену адресу в найкоротшому часі. Доставка послужок гарантована. Належне мито оплачується тут у наших крамницях і відборець НЕ ПЛАТИТЬ НИЧОГО. При конторах фірми склади з різними одяговими товарами, харчовими продуктами, шкірами на обшув і т. п. по дуже низьких цінах.

PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC
За додатковими інформаціями, звертайтеся до головного бюро, або до одного з наших відділів.
Відділи відкриті щоденно від 9 год. ранку до 6 вечора. По суботах і неділях від 9 ранку до 4 по пол.

НАШІ ВІДДІЛИ:

| |
|-------------------------------------|
| BROOKLYN, N.Y. 11218 — 485 McDonald |
|-------------------------------------|